【中国語】簡体字のローカライズコーディネーター / 時給2300円 / グローバル環境@東京渋谷区

簡体字ができる翻訳経験者求む！これまでの経験や希望に応じた業務をお任せします

Job Information

Recruiter
Fellowship co.,ltd.

Job ID
1614641

Industry
Interpretation, Translation

Job Type
Temporary

Location
Tokyo - 23 Wards, Shibuya-ku

Salary
3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate
2,300円

Work Hours
10:00 ~ 19:00（休憩時間13:00 ~ 14:00）

Holidays
完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

Refreshed
November 24th, 2026 17:00

General Requirements

Minimum Experience Level
Over 1 year

Career Level
Mid Career

Minimum English Level
None

Minimum Japanese Level
Business Level

Other Language
Chinese (Mandarin) - Native Level

Minimum Education Level
Bachelor's Degree

Visa Status
Permission to work in Japan required

Job Description

おすすめポイント
・世界中で愛される人気ゲームタイトルのローカライズに直接関われるやりがい

・服装・髪型自由！エンタメ・コンテンツ好きが多く集まるフラットで自由な職場環境
・簡体字と日本語のスキルを活かし、ゲーム開発の司令塔（要）としてステップアップ
・駅からアクセス抜群のキレイで快適なオフィス環境

仕事内容
大ヒットゲームタイトルをはじめとするデジタルコンテンツの簡体字ローカライズにおけるプロジェクト進行管理（コーディネーター）業務全般をご担当いただきます。

＜具体的な業務内容＞
・翻訳されたテキストのゲームへの実装サポートおよび実機での表示確認・検証
・翻訳物の最終チェック・校正サポート（LQA担当者との連携）
・翻訳関連資料（用語集、世界観レギュレーションなど）の作成・編集・管理
・翻訳者や外部パートナー（ベンダー）とのスケジュール調整、進行管理

※翻訳者とゲーム開発チームの間に立ち、スムーズな進行を支える重要なポジションです。

Required Skills

必須スキル
【ローカライザー】
・中国語：ネイティブレベル（簡体字中国語）
・日本語が堪能な方
・ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験 1年以上

【コーディネーター】
・中国語：ネイティブレベル（簡体字中国語）
・日本語が堪能な方（N1相当以上）
・1年以上の進行管理経験（ゲーム開発環境であれば尚可）

活かせるスキル
・中国語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
・ゲームを日常的にプレイしている方
・翻訳に携わった経験がある方

Company Description